

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை _____
 (2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள் _____
 (3) ஆதாரம் குறிப்பவர், சுருக்கொப்பம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு,

புதுச்சேரி துறை

அரசாணை எண்.	236	அச்சகம்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	48	பலவகை
நாள் :	14.2.1861	199

மடிக்கவோ தண்டப்படி கையாளவோ கூடாது.

ஆவண. கா. 1-18,006-6-9-90.

4

Chief Secretary to Govt

Matth. Lange.

[Handwritten signature]

I have the honor to
 report my arrival at
 Madras this day from
 Bangalore, for the
 purpose of obtaining
 a final Medical Cer-
 tificate to Europe;
 and that my place of
 residence is the house
 of Mr. Proctor, Esq.
 St. Thomas.

Have thy horn to the
his

Yankt. H. G. J. 1861.

Yours most obedt. servt
 W. M. Mackenzie
 Chinese Translator to Govt

செப்பனிருவர் பெயர்
2. செப்பனிருவர் பெயர்
செப்பனிருவர்க்காக
எடுத்தகொளளபப் / நாள் 8/10
செப்பனிரு நாள் 7/08
சாபார்க்கும் / 25/01/08
மு. நி. பா. எ. ஆராய்ச்சி உதவி
கையொப்பம். கையொப்பம்

Patte en cop

From

The Laurence Thompson
Water to foot.

St. 14th & 3rd July/67.
St. 15th & 3rd

Q-236.

Report has arrived
at Grand from Thom-
pstone for the purpose
of obtaining a final
medical Certificate
to send.